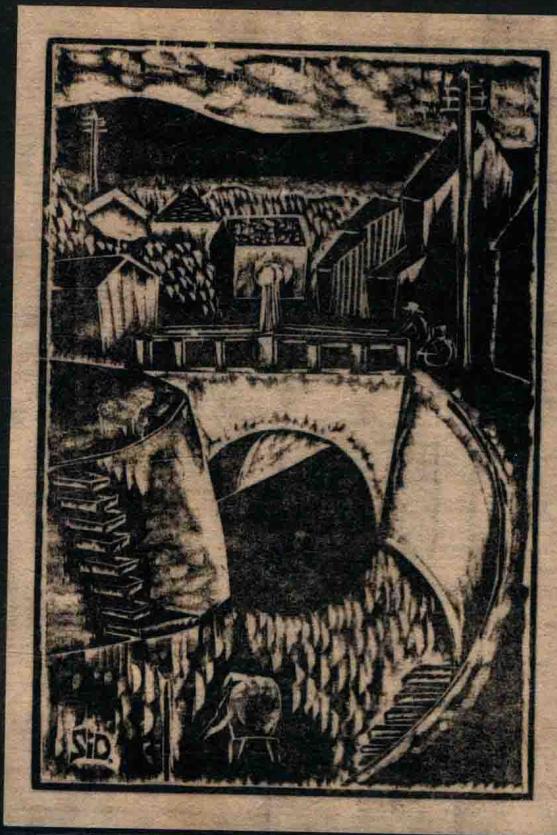




鲁迅藏 外国版画全集

THE COMPLETE FOREIGN
PRINTS IN THE COLLECTION
OF LU XUN

《鲁迅藏外国版画全集》编委会 编
EDITED BY THE COMPLETE FOREIGN PRINTS
IN THE COLLECTION OF LU XUN EDITORIAL COMMITTEE



Vol.V 日本版画卷 (下)
JAPANESE PRINTS (PART.II)

CNS | 湖南美术出版社

HUNAN FINE ARTS PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

鲁迅藏外国版画全集·5, 日本版画卷·下 / 李允经, 李小山主编;
《鲁迅藏外国版画全集》编委会编. —长沙:湖南美术出版社, 2014.1
ISBN 978-7-5356-6793-9

I . ①鲁… II . ①李… ②李… ③鲁… III . ①版画 - 作品集 - 日本
IV . ①J237

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 020570 号



出版人: 李小山

编 者: 《鲁迅藏外国版画全集》编委会

主 编: 李允经 李小山

日文翻译: 肖 娟

责任编辑: 成 琛 贺澧沙 林广平

责任校对: 李奇志

整体设计: 戴 宇

出版发行: 湖南美术出版社

(长沙市东二环一段622号)

经 销: 全国新华书店

制版印刷: 郑州新海岸电脑彩色制印有限公司

(郑州市鼎尚街15号)

版 次: 2014年2月第一版 2014年2月第一次印刷

开 本: 787mm × 1092mm 1/8

印 张: 58.5

书 号: ISBN 978-7-5356-6793-9

定 价: 1090.00元 (全套定价: 4000.00元)

【版权所有, 请勿翻印、转载】

邮购联系: 0731-84787105 邮编: 410016
网址: <http://www.arts-press.com>
电子邮箱: market@arts-press.com

如有倒装、破损、少页等印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。联系电话: 0371-63601610

《鲁迅藏外国版画全集》编辑委员会

顾问

徐诗荃 李平凡

主任

杨 阳

副主任

黄乔生 王锡荣

特邀专家

李树声 刘 新

主编

李允经 李小山

副主编

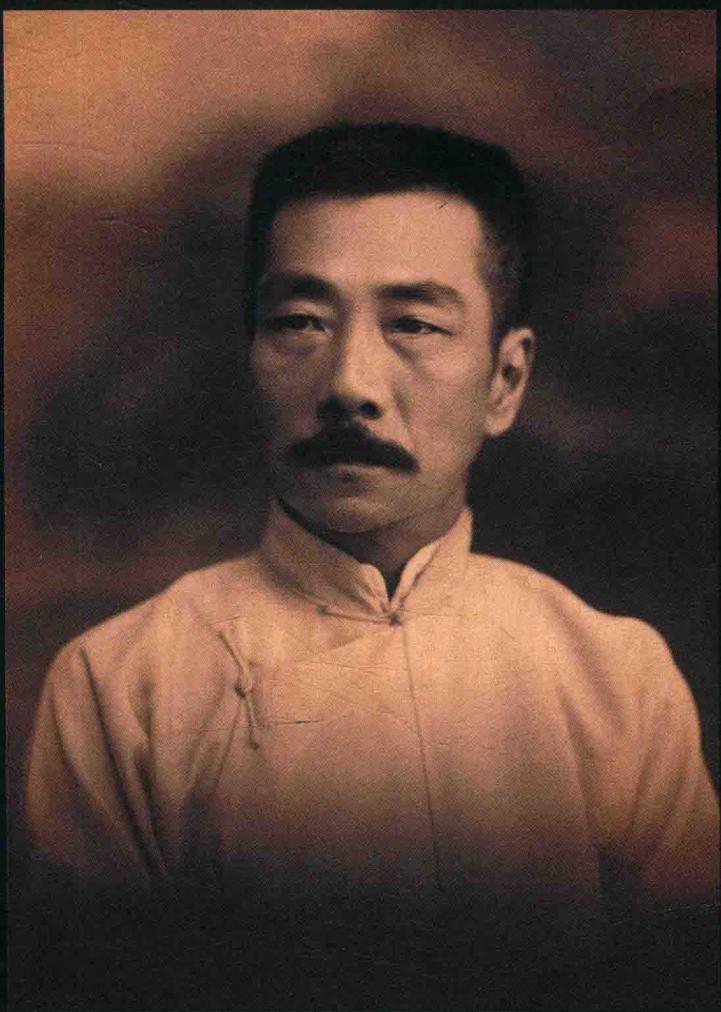
胡紫桂 刘思源 夏晓静 杨燕丽

编 委

(以姓氏笔画为序)

王锡荣 刘思源 刘 然 李小山 李允经

杨 阳 杨燕丽 胡紫桂 夏晓静 黄乔生 彭 英



- 一 《鲁迅藏外国版画全集》共五卷，依次为《欧美版画卷》（上、下）、《苏联版画卷》、《日本版画卷》（上、下）。鲁迅先生生前所藏原拓的外国版画作品全部收录于此，并选编了鲁迅先生为版画出版和展览所作的部分序言、前言，以及与鲁迅收藏版画活动有关人物的部分文章，一并作为文献资料编入。
- 二 《鲁迅藏外国版画全集》共收录外国版画作品 1677 幅，均来自于北京鲁迅博物馆及上海鲁迅纪念馆。其中北京鲁迅博物馆 1598 幅，上海鲁迅纪念馆 79 幅，作品收藏处在图注中一一标明。本卷为《日本版画卷》（下），收录版画作品 528 幅。
- 三 《鲁迅藏外国版画全集》所收版画作品均以原图版心为尺寸标准，凡以原大排版的，图注中不再一一标出作品尺寸；超出图书版面的，缩小处理后另外标注原大尺寸。
- 四 各卷图版均按版画家中文译名的音序编排。为便于查证，除《日本版画卷》外，《欧美版画卷》及《苏联版画卷》均在目录和图注中附有作者姓氏原文。
- 五 总序收录于《欧美版画卷》（上）；分序收录于各上卷及《苏联版画卷》；文献资料选编收录于各下卷及《苏联版画卷》；鲁迅先生介绍版画活动纪年编入《日本版画卷》（下）。《苏联版画卷》及《日本版画卷》（下）均有儿童版画作品收录，独立成篇。
- 六 最初以原拓作品集或期刊的形式所收藏的版画作品，在图注中均标明期刊号；同一作品出现于不同集刊的，仅留其一。
- 七 由于所收作品创作年代久远，无法一一考证准确，故所有入集作品不附创作年代。该问题详见总序及徐诗荃的相关论述文章。

目录

图版一**浦田仪一**

| | |
|--------------|-----|
| 美妓 | 002 |
| 卖花女 | 003 |
| 玩狮的金太 | 004 |
| 畦地梅太郎 | |
| 安静的街 | 005 |
| 人 | 006 |
| 前川千帆 | |
| 搂雪工 | 007 |
| 别府明矾温泉 | 008 |
| 伊豆西海岸 | 009 |
| 野外小品——秋千 | 010 |
| 野外小品——花灯笼 | 011 |
| 梅 | 012 |
| 野外小品——雪 | 013 |
| 苹果和姑娘 | 014 |
| 野外小品——山中站 | 015 |
| 小品 | 016 |

| | |
|------------|-----|
| 野外小品——山 | 017 |
| 野外小品——鸟 | 018 |
| 野外小品——风 | 019 |
| 野外小品——网 | 020 |
| 野外小品——蝴蝶 | 021 |
| 野外小品——旗 | 022 |
| 野外小品——洋伞 | 023 |
| 野外小品——天蝎星座 | 024 |
| 野外小品——狗 | 025 |
| 野外小品——醉酒 | 026 |
| 野外小品——望远镜 | 027 |
| 野外小品——打球 | 028 |
| 野外小品——捕鱼 | 029 |
| 野外小品——海 | 030 |
| 野外小品——歇息 | 031 |
| 野外小品——长筒靴 | 032 |
| 野外小品——池 | 033 |
| 野外小品——风筝 | 034 |

| | |
|--------------|-----|
| 野外小品——跳绳 | 035 |
| 野外小品——跳舞 | 036 |
| 野外小品——灯 | 037 |
| 不倒翁 | 038 |
| 野外小品——新月 | 039 |
| 野外小品——虫网 | 040 |
| 野外小品——领唱人 | 041 |
| 野外小品——喂奶 | 042 |
| 野外小品——河 | 043 |
| 野外小品——折叠长凳 | 044 |
| 累了 | 045 |
| 野外小品——水 | 046 |
| 风 | 047 |
| 野外小品——山温泉 | 048 |
| 虾夷菊 | 049 |
| 前田为雄 | |
| 代代木风景 | 050 |
| 清水孝一 | |
| 郊外风景 | 051 |
| 犬塚俊三 | |
| 自画像 | 052 |
| 涩江终吉 | |
| 无题 | 053 |
| 牡丹 | 054 |
| 森谷利喜雄 | |
| 湖岔 | 055 |
| 初夏风景 | 056 |
| 河边 | 057 |
| 麓村 | 058 |
| 池旁 | 059 |
| 森山收治 | |
| 冬日 | 060 |

| | |
|-------------|-----|
| 风景 | 061 |
| 人物 | 062 |
| 三峰山 | 063 |
| 山口进 | |
| 八月下旬 | 064 |
| 二月的风景 | 065 |
| 午睡 | 066 |
| 花 | 067 |
| 家 | 068 |
| 犬 | 069 |
| 山内神斧 | |
| 瓶 | 070 |
| 杉山正义 | |
| 菜园的少女 | 071 |
| 薄暮 | 072 |
| 豆花 | 073 |
| 凤仙花 | 074 |
| 风景 | 075 |
| 风景 | 076 |
| 风景 | 077 |
| 自画像 | 078 |
| 冬二题 | 079 |
| 上阪雅 | |
| 复兴银座街 | 080 |
| 上山二郎 | |
| 静物 | 081 |
| 深泽索一 | |
| 冬季的郊外 | 082 |
| 去年新开的道 | 083 |
| 冬日 | 084 |
| 代代木风景 | 085 |
| 山村冬景 | 086 |

| | |
|--------------|-----|
| 茄子 | 087 |
| 布上果实图 | 088 |
| 树 | 089 |
| 柳 | 089 |
| 工地风景 | 090 |
| 小品 | 091 |
| 石榴 | 091 |
| 月 | 091 |
| 颜面 | 091 |
| 胜平得之 | |
| 骑牛天神 | 092 |
| 抱鲤鱼 | 093 |
| 马夫 | 094 |
| 未婚的姑娘 | 095 |
| 石井鹤三 | |
| 浴后裸妇 | 096 |
| 犬 | 097 |
| 鹫 | 097 |
| 守洞春 | |
| 自画像 | 098 |
| 寒月 | 099 |
| 豌豆花 | 099 |
| 荠菜 | 100 |
| 废墟 | 101 |
| 猫 | 102 |
| 石榴 | 103 |
| 百日草 | 104 |
| 工厂 | 105 |
| 雪下 | 105 |
| 山神玩具 | 106 |
| 卖花婆婆 | 107 |
| 山中野猴 | 108 |
| 鞍狮 | 109 |
| 农民 | 109 |
| 采桑姑娘 | 110 |
| 不倒翁 | 110 |
| 狮子头 | 111 |
| 猪铃 | 111 |
| 呼水鲤鱼 | 112 |
| 呼水鲤鱼车 | 113 |
| 猫 | 113 |
| 水内平一郎 | |
| 春草 | 114 |
| 春草 | 115 |
| 花 | 116 |
| 风景 | 117 |
| 露草之图 | 118 |
| 大原风景 | 119 |
| 松下千春 | |
| 海 | 120 |
| 新秋 | 121 |
| 蝶蛹 | 122 |
| 蝼蛄 | 123 |
| 藤本东一郎 | |
| 荸荠 | 124 |
| 藤本东一良 | |
| 大蒜 | 125 |
| 木兔 | 126 |
| 猴 | 127 |
| 侍女 | 128 |
| 姐妹 | 129 |
| 木偶 | 130 |
| 木偶头 | 131 |
| 小狗和鲷鱼 | 132 |

| | | | |
|--------------|-----|--------------|-----|
| 绘画风筝 | 133 | 竹花 | 158 |
| 稻草人 | 134 | 南国玫瑰 | 159 |
| 外房风景 | 135 | 尾崎邦二郎 | |
| 秋刀鱼 | 136 | 谷川 | 160 |
| 蛇 | 137 | 木偶头 | 161 |
| 羽毛毽子拍 | 138 | 悬鲷鱼 | 162 |
| 台湾泥人 | 139 | 武井武雄 | |
| 宝扇 | 140 | 木偶 | 163 |
| 木雕玩具 | 141 | 武藤完一 | |
| 藤木喜久磨 | | 丰后臼杵湾 | 164 |
| 岛女 | 142 | 自画像 | 164 |
| 藤森静雄 | | 九州雪山 | 165 |
| 窗 | 143 | 水乡的田 | 165 |
| 饭冢风景 | 144 | 水之子灯塔 | 166 |
| 静日 | 145 | 小品 | 166 |
| 静物 | 146 | 还愿用的纸偶 | 167 |
| 罂粟图 | 147 | 森林 | 168 |
| 麻雀豌豆 | 148 | 后面的小巷 | 169 |
| 童话插图 | 149 | 于姬岛 | 170 |
| 小鸟 | 150 | 温泉浴 | 170 |
| 静物 | 150 | 城壕附近风景 | 171 |
| 田边至 | | 烧落叶 | 171 |
| 老母 | 151 | 薊 | 172 |
| 畠路二 | | 龙形箭筒 | 172 |
| 习作 | 152 | 练兵场 | 173 |
| 万铁五郎 | | 丰后国分寺金铜佛 | 173 |
| 披头纱的女人 | 153 | 神鸽 | 174 |
| 网干利根 | | 裸妇习作 | 174 |
| 胡琴和花 | 154 | 莺笛 | 175 |
| 释迦（水果） | 155 | 木鱼 | 175 |
| 自画像 | 156 | 风景 | 176 |
| 南国水果 | 157 | 洋人官 | 177 |

| | | | |
|--------------|-----|-------------|-----|
| 小幡偶人 | 178 | 甲州街道 | 200 |
| 橡皮陀螺 | 178 | 自画像 | 200 |
| 山雀 | 179 | 郊外的冬季 | 201 |
| 狮子头 | 179 | 寺小屋 | 202 |
| 鸽哨和鸽哨 | 180 | 静物 | 202 |
| 臼杵风景 | 180 | 迁居通知 | 203 |
| 武田新太郎 | | 张望的人们 | 204 |
| 白桦花 | 181 | 蕺菜 | 204 |
| 西岛亮 | | 树 | 205 |
| 冬日的田 | 182 | 松王的首领 | 206 |
| 车站小景 | 183 | 木偶戏中的头领 | 207 |
| 小品 | 183 | 刻版 | 208 |
| 佐渡风景 | 184 | 静物 | 209 |
| 下山木钵郎 | | 公卿 | 210 |
| 镜沼 | 185 | 女文乐（木偶戏） | 211 |
| 小坂义龙 | | 朝鲜和日本的玩具 | 212 |
| 阿部川堤坝 | 186 | 绿荫 | 212 |
| 小川龙彦 | | 茜草 | 213 |
| 骏府城 | 187 | 弁太人偶 | 213 |
| 雨具 | 188 | 小林朝治 | |
| 少女 | 189 | 白藤 | 214 |
| 凤了草 | 190 | 金鱼玩具 | 215 |
| 汉画像石纹样 | 191 | 瓶中金鱼 | 215 |
| 自杀者 | 191 | 上午八点我的家族 | 216 |
| 风景 | 192 | 网笼 | 217 |
| 鱼自在 | 193 | 无花果 | 218 |
| 风景 | 194 | 鹿子舞蹈 | 219 |
| 秋叶原站 | 195 | 装饰画 | 220 |
| 发 | 196 | 自画像 | 221 |
| 阿弓 | 197 | 岁末吉田邮局 | 222 |
| 持团扇的少年 | 198 | 牛怪 | 222 |
| 美人蕉 | 199 | 桃栗三年 | 223 |

| | |
|---------------|-----|
| 乡土风景旬画集·芝宫的清雪 | 223 |
| 冬蝇 | 224 |
| 招魂社 | 225 |
| 河锅晓斋插图 | 226 |
| 鹤鹑车(玩具) | 227 |
| 爱子出生通知 | 227 |
| 龙池五景之一 | 228 |
| 菊 | 228 |
| 自画像 | 229 |
| 装饰画 | 229 |
| 暴风雪 | 230 |
| 吉田的孩子们 | 231 |
| 纸鹤 | 232 |
| 土铃 | 233 |
| 富士山的狮子头 | 234 |
| 端午节 | 235 |
| 玩具马尾巴掉了 | 236 |
| 柿子花 | 236 |
| 鹤鹑车 | 237 |
| 比力气 | 237 |
| 金助(人名)球 | 238 |
| 伞下情侣 | 239 |
| 金鱼灯 | 240 |
| 鸽车 | 241 |
| 玻璃吹音玩具 | 242 |
| 牛虻风筝 | 243 |
| 酒壶笛 | 244 |
| 藏书票 | 244 |
| 装饰画 | 245 |
| 童铃 | 246 |
| 一茶老人 | 247 |
| 今町泥人 | 248 |

| | |
|---------------|-----|
| 鹿面 | 249 |
| 火柴盒图案 | 250 |
| 纸笛 | 250 |
| 道陆神 | 251 |
| 虎 | 252 |
| 军乐队 | 253 |
| 七月七日牛郎织女祭日用偶人 | 254 |
| 小林清光 | |
| 盐滨附近 | 255 |
| 小林松夫 | |
| 帽子 | 256 |
| 蜘蛛和百两金 | 257 |
| 从桥望 | 258 |
| 蟹 | 259 |
| 初秋风景 | 260 |
| 秋景 | 261 |
| 小泉癸巳男 | |
| 雪山 | 262 |
| 山中湖水 | 263 |
| 暖国之冬 | 264 |
| 风景 | 265 |
| 小畠坚证 | |
| 炉边 | 266 |
| 小野正男 | |
| 提灯笼 | 267 |
| 牛和马 | 267 |
| 击鼓 | 268 |
| 弹三弦 | 268 |
| 狗 | 269 |
| 大川天狗面具 | 270 |
| 泥人 | 271 |
| 女不倒翁 | 271 |

| | |
|--------------|-----|
| 瓜瓢面具 | 272 |
| 吐舌猴 | 272 |
| 送子鸡 | 273 |
| 黑崎的贝壳响叮当 | 273 |
| 旭正秀 | |
| 读报 | 274 |
| 湖畔之春 | 275 |
| 伊藤义雄 | |
| 静物 | 276 |
| 逸见享 | |
| 迎春 | 277 |
| 风景 | 277 |
| 永瀬义郎 | |
| 裸妇 | 278 |
| 上强罗 | 279 |
| 有本隆良 | |
| 鼓舞 | 280 |
| 骑马边防队 | 280 |
| 月冈忍光 | |
| 雕刻男人 | 281 |
| 天竺葵 | 281 |
| 狮子头 | 282 |
| 螃蟹 | 282 |
| 养鱼池 | 283 |
| 熏蚊器 | 284 |
| 虎车 | 285 |
| 鬼面具 | 286 |
| 风车 | 287 |
| 薊 | 288 |
| 押鰐 | 289 |
| 蹦蹦跳跳 | 290 |
| 泥虎 | 291 |
| 草津猩猩 | 292 |
| 台湾狮子头 | 293 |
| 高山狮子头 | 294 |
| 熊本狮子头 | 295 |
| 狮子头 | 296 |
| 贝壳玩具 | 297 |
| 泥马 | 298 |
| 天神牛 | 298 |
| 驮粮牛 | 299 |
| 福神像 | 299 |
| 丰川狮子头 | 300 |
| 龟 | 300 |
| 弓张狐 | 301 |
| 不倒翁 | 301 |
| 长尾鸡 | 302 |
| 渔船 | 303 |
| 贝狮子 | 303 |
| 除邪面具 | 304 |
| 织田一磨 | |
| 舞姬 | 305 |
| 中川雄太郎 | |
| 自画像 | 306 |
| 车中 | 307 |
| 妇人像 | 308 |
| 龙南风景 | 309 |
| 站台 | 310 |
| 于静清国道 | 311 |
| 港 | 312 |
| 烧津的庙会 | 313 |
| 龙南三秋 | 314 |
| 冬 | 315 |
| 伏案男人 | 316 |

| | |
|--------------|-----|
| 小品 | 317 |
| 屋角 | 318 |
| 裸妇 | 319 |
| 农村小景——要奶吃 | 320 |
| 农村小景 | 321 |
| 农村小景——上山女农 | 322 |
| 小品习作 | 323 |
| 速写 | 324 |
| 小品 | 324 |
| 走网丝 | 325 |
| 小品 | 326 |
| 静物 | 327 |
| 龙南新绿 | 328 |
| 镜子 | 329 |
| 蔬菜 | 330 |
| 肥车老爷 | 331 |
| 雨中庭园 | 332 |
| 中川伊作 | |
| 琉球之女 | 333 |
| 拉网 | 334 |
| 中村岳 | |
| 风景 | 335 |
| 风景 | 336 |
| 儿童 | 336 |
| 风景 | 337 |
| 读书 | 338 |
| 吹泡泡 | 339 |
| 少女 | 340 |
| 静物 | 341 |
| 港 | 342 |
| 自画像 | 342 |
| 中井义彦 | |
| 壁虎 | 343 |
| 中平之助 | |
| 数珠玉 | 344 |
| 自在之灯 | 345 |
| 郊外 | 346 |
| 后面的小巷 | 347 |
| 萤袋（又名山小菜） | 348 |
| 中山雄太郎 | |
| 虎 | 349 |
| 中田一男 | |
| 妇人像 | 350 |
| 情景 | 351 |
| 火柴盒图案 | 352 |
| 家族 | 353 |
| 桌上小品 | 354 |
| 自画像 | 355 |
| 无题 | 355 |
| 道顿堀戎桥 | 356 |
| 海水浴 | 357 |
| 芍药 | 358 |
| 印花布纹样 | 359 |
| 站立裸妇 | 360 |
| 藏书票 | 361 |
| 芥子果 | 361 |
| 狮子 | 362 |
| 冬寒刺骨 | 363 |
| 鬼（大阪风俗立春扮装） | 364 |
| 风景 | 364 |
| 大阪生玉偶人 | 365 |
| 大阪神农祭之虎 | 366 |
| 藏书票 | 366 |
| 博多名产 | 366 |

| | |
|-------------|-----|
| 藏书票 | 367 |
| 藏书票 | 367 |
| 骑马猴 | 368 |
| 藏书票 | 369 |
| 鸽 | 369 |
| 大阪纸偶人(古装新娘) | 370 |
| 茄瓜 | 370 |
| 不倒翁 | 371 |
| 章鱼 | 371 |
| 袖珍木偶 | 372 |
| 骑猪的金太郎 | 372 |
| 宝槌 | 372 |
| 绘画风筝 | 373 |
| 雉子车 | 373 |
| 木马 | 373 |
| 阿姐 | 373 |
| 鼠 | 374 |
| 猫 | 375 |
| 狐面 | 376 |
| 人力车 | 376 |
| 鸽哨 | 377 |
| 小保姆 | 377 |
| 吊狮 | 378 |
| 宝惠篮 | 379 |

图版二 (儿童版画)

| | |
|------|-----|
| 八木泽丕 | |
| 风景 | 396 |
| 花卉 | 397 |
| 瓶花 | 397 |
| 荒木文子 | |
| 水果 | 398 |

| | |
|--------------|-----|
| 塙本茂 | |
| 叛逆者 | 380 |
| 诹访兼纪 | |
| 加茂的密林 | 381 |
| 排练后 | 382 |
| 八仙花 | 383 |
| 丘上的静物 | 384 |
| 佐藤米次郎 | |
| 儿童 | 385 |
| 藏书票 | 386 |
| 浦町站 | 386 |
| 十和田之秋 | 387 |
| 朝鲜女 | 387 |
| 驹 | 388 |
| 泥鸽 | 389 |
| 木偶 | 389 |
| 驹舞 | 390 |
| 虎 | 390 |
| 达摩 | 391 |
| 不倒翁 | 392 |
| 下河原玩偶 | 393 |
| 婴儿篮 | 394 |
| 泥鸽 | 394 |

| | |
|-------------|-----|
| 风景 | 399 |
| 花卉 | 399 |
| 吉田玄致 | |
| 高压线架 | 400 |
| 花卉 | 401 |
| 花卉 | 401 |

| | |
|--------------|-----|
| 花瓶 | 402 |
| 盆花 | 403 |
| 人物 | 404 |
| 小狗 | 404 |
| 吉泽春惠 | |
| 花卉 | 405 |
| 屋景 | 406 |
| 香蕉苹果 | 406 |
| 间瀬稔 | |
| 步行春游 | 407 |
| 间瀬伸夫 | |
| 渔夫 | 408 |
| 井上伸 | |
| 风景 | 409 |
| 花卉 | 409 |
| 花卉 | 410 |
| 卧狗 | 410 |
| 铃木宏子 | |
| 风景 | 411 |
| 花卉 | 411 |
| 水果 | 412 |
| 青木静 | |
| 盆花 | 413 |
| 风景 | 414 |
| 花瓶 | 415 |
| 青山博 | |
| 花瓶 | 416 |
| 花卉 | 417 |
| 水果 | 417 |
| 森久吉三 | |
| 风景 | 418 |
| 石川孝治 | |
| 补网 | 419 |
| 石川义一 | |
| 拉车 | 420 |
| 田中诚之助 | |
| 帆船 | 421 |
| 海上日出 | 422 |
| 风景 | 422 |
| 花卉 | 422 |
| 花卉 | 423 |
| 花卉 | 424 |
| 鸡 | 425 |
| 卧狗 | 426 |
| 佚名 | |
| 方盒 | 427 |
| 水果 | 427 |
| 盆花 | 428 |
| 水壶 | 428 |
| 苹果 | 429 |
| 无题 | 429 |
| 植松 | |
| 风景 | 430 |
| 花草与太阳 | 431 |
| 太阳出山 | 431 |
| 白狗 | 431 |
| 黑狗 | 432 |
| 盆花 | 433 |

文献资料选编

| | | | |
|-----------|-----|----------------|-----|
| 日本部分版画家简介 | 435 | 鲁迅介绍外国版画主要活动纪年 | 442 |
|-----------|-----|----------------|-----|